

**Meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatinik  
piumasaqaateqartussaaitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 19. maj 2010-  
meersoq.**

*Atuuffia*

§ 1. Inatsisartut inatsisaat manna atuuppoq pisortat ingerlatsinermi oqartussaaffinut tamanut aamma namminersortunut, inunnut aamma inatsisitigut inuttaasunut atorfinitsitaanermut atatillugu aamma inunnut sulisorineqartunut, atorfeqarnerminnut sulinerminnulluunniit ilaatillugu meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik toqqaannartumik attaveqartartunut, tak. § 3.

*Meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatit*

§ 2. Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat paasineqassaaq tassaasoq Pinerluuteqarsimasunik Qitiusumik Nalunaarsuiffimmiit paasissutissat, inuit atorfininnerminnut sulilernerminnulluunniit ilaatillugu meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik toqqaannartumik attaveqartartussat atorfinitsinnissaannut sulilersinnissaannulluunniit atatillugu, piumasarineqarnerata kingorna Naalagaaffiup Politiivinit ingerlateqqinneqarsinnaasoq. Paasissutissat ingerlateqqinneqassapput ilusilerlugit uppernarsaatit, Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffiup paasiniaasimanermit immikkoortuanit paasissutissanik, aalajangiisimanernik aalajangiisimanermut immikkoortumut allaqqasunik allaqqanikuusunilluunniit imaqartillugu, pinerluttaalisitsinermilu inatsimmi § 79-ip, § 79, tak. § 89-ip aamma § 85-ip unioqqtissimanerannik aamma §§ 74-ip aamma 84-ip meeqqamut 15-it inorlugit ukiulimmut tunngatillugu unioqqtissimanerannut atatillugu paasissutissanik.

*Imm. 2.* Uppernarsaammut imm. 1-imi taaneqartumut aammattaaq ilaapput § 53-imik, § 53, tak. § 52a-mik aamma § 56a-mik unioqqtitsisimanerit pillugit paasissutissat aamma §§ 49-mik aamma 56-imik unioqqtitsisimanerit pillugit paasissutissat tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat, pinerluttaalititsinermi inatsit 1. januar 2010 sioqqullugu atuuttoq naapertorlugu.

*Imm. 3.* Nalunaarsukkat assilinerannut imm. 1-imi pineqartumut aamma ilaassapput Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffiup paasiniaasimanermit immikkoortuanit paasissutissat aalajangiinermut nalunaarsuiffiup aalajangiisimanermit immikkoortuanit allaqqasunik allaqqanikuusunilluunniit nalunaarsugaasut, pillaasarnermut inatsimmi § 222-mik, § 222, tak. §§ 224 aamma 225-mik unioqqtitsisimanerit tunngasut aamma §§ 210 aamma 232-mik unioqqtitsisimanerit tunngasut, tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat.

*Imm. 4.* Imm. 1–3, tak. § 3, meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat aatsaat piniarneqarsinnaavoq paasissutissani pineqartup allakkatigut akuersineratigut.

Akuersinermit ukiup ataatsip qaangiunnerani akuersissut atorunnaassaaq.

Akuersissummut makku pillugit paasissutissat ilaassapput:

- 1) paasissutissat suut ingerlateqqinneqarsinnaanersut
- 2) paasissutissat kimut ingerlateqqinneqarsinnaanersut, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaanni pisortanut aalajangersimasunut, suliffeqarfinnut, peqatigiiffinnut il.il., aamma
- 3) tiguisussatut allaqqasumit paasissutissat qanoq atorneqarsinnaanersut.

*Imm. 5.* Meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatit piniarnerani

pisortaqarfiup, suliffeqarfiup, peqatigiiffiup il.il., tak. § 3, imm. 1-2, nalunaassavaa, meeqqanik pinerliisimannnginnermut uppernarsaammi paasisutissat siunertamut sumut atorneqarniarnersut.

*Meeqqanik pinerliisimannnginnermut uppernarsaammik piniarnissamut pisussaaffik*

§ 3. Pisortaqarfiit, suliffeqarfiit, atuarfiit peqatigiiffiillu makku meeqqanik pinerliisiman-nginnermut uppernarsaatinik piniartussaataapput, tak. § 2, inuit pisortatut, assistentitut, ilinniartitsisutut, atuartitsisutut, perorsaasutut, perorsaasunut ikiortitut, klubbini perorsaasutut, angerlarsimaffimmi paarsisartutut, plejeritut angerlarsimaffimmi paarsisuni perorsaasutut, angajoqqaarsiatut, barne- og socialhjælperitut, isumaginninnermi siunnersortitut, paarsisutut, pedelitut, pedelinut ikiortitut, nakorsatut, juumuutut, peqqissaasutut, sundhedsassistentitut, sundhedsmedhjælperitut, fyioterapeutitut, napparsimasunik ikiortitut, portøritut, igaffimmi kantiinanilu sulisutut, eqqiaasutut, atuarfimmi psykologitut, tale/hørepædagogitut, tapertaalluni perorsaasutut, ilitersuisutut, tassunga ilanngullugit pingngortitaq pillugu ilitersuisutut, ilinniarluni sulinermik sungiusartutut, allaffissornikkut sulisutut, nalunnermik ilinniartitsisutut, naluttarfinni sulisutut aamma atorfinni pineqartuni taartaasutut atorfinitsinneqassatillugit sulisinneqassatillugilluunniit:

- 1) Kommunalbestyrelsi meeqqat atuarfiinut, kommunimi ulloq-unnuarlu suliffeqarfinnut, kommunimi ulluunerani neqeroorutinut, kommunimi meeqqanut 15-it inorlugit ukiulinnut sunngiffimmi klubbini neqeroorutinut oqartussaasutut aamma meeqqanut suli atualingitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu angerlarsimaffimmi namminersorlutik paarsisartunik akuersinerminnut atatillugu aamma meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik nalinginnaasumik angajoqqaarsianut, tassanngaannartumik angajoqqaarsiaasartunut, inuutissarsiutigalugu angajoqqaarsianut aamma ilaqutariinnik oqilisaasunut inissiinnnginnermi.
- 2) Naalakkersuisut, napparsimavinnut, Dronning Ingridip Napparsimavia ilanngullugu, Namminersorlutik Oqartussat ulloq-unnuarlu, innarluutilinnut tunngasut ilanngullugit, suliffeqarfiinut oqartussaasutut.
- 3) Ulloq-unnuarlu suliffeqarfiit imminnut pigisut namminersortullu imaluunniit namminerisamik ulluunerani, sunngiffimmi klubbitullu neqerooruteqartut meeqqanut 15-it inorlugit ukiulinnut saaffiginnittut.
- 4) Tunngaviusumik atuarfiit namminersortut, tunngaviusumik atuarfiit namminersortut aamma angerlarsimaffimmi atuartitsineq il.il. efterskolillu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu atuartitsinermik neqerooruteqartut suliffeqarfittullu imminnut pigisutut ingerlanneqartut.

5) Peqatigiiffiit namminersortut, meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik sammisaqartut. *Imm. 2.* Aammattaaq peqatigiiffiit il.il. makku meeqqanik pinerliisimannnginnermut uppernarsaatinik piniartussaataapput, tak. § 2, inunnut pisortaqarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. attuumassuteqalersunut atatillugu, meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik sungiusaasutut, ilitersuisut, holdlederitut, aqutsisutut, ikiortitut, ilinniartitsisutut atuartitsisutulluunniit ingerlatsisussanut, taakkununnga ilanngullugit ikiortit, taartaasut, kingoraartaasut aamma ilinniartut sungiusarlutik sulisut:

- 1) Timersoqatigiiffiit, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiiffiit Kattuffiannut ilaasortaasut.
- 2) Timigissartarfiit.
- 3) Nipilersornermik qitinnermillu ilinniartarfiit.
- 4) Spejderit.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Ilagiinni atorfinitsitsisartutut oqartussaasup inunnik biskoppitut, provstitut, palasitut, ajoqitut pattattutullu atorfinitsitsinnginnermini

sulisitsilinnginnerminiluunniit pisussaaffigaa, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaammik piniarnissaq, tak. § 2. Aammattaaq upperisarsioqatigiinni Ilagiit Kalaallit avataanniittuni atorfinitsitsisartutut oqartussaasumit imaluunniit oqartussaasunit qularnaarneqassaaq, palasimik atorfinitsitsisoqannginnerani sulilersitsisoqannginneraniluunniit meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaammik piniartoqarnissaa.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 naapertorlugit meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaatinik piniarnissamat pisussaaffik taamaallaat atuuppoq inunntu atorfininnerminnut sulilernerminnulluunniit atatillugu pisortaqarfimmut, suliffeqarfimmut, atuarfimmut peqatigiiffimnulluunniit aalajangersimasumik attuumassuteqalersunut.

Aalajangersimasumik attuumassuteqarneq paasineqassaaq tassaasoq, atorfininnermiit imaluunniit sulilernermiit inuup attuumassuteqarnera ataasiaannarnerunanilu sivikitsuinnaanngitsoq. Taama pisoqartillugu meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaat pissarsiarineqarsimassaaq, pineqartup atorfininnginnerani sulilinnginneraniluunniit. Taamaattoq qanorluunniit pisoqaraluarpat meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaat pissarsiarineqareersimassaaq inuup pisortaqarfimmut, suliffeqarfimmut, atuarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. qaammatit pingasut qaangerlugit attuumassuteqalerneraniit kingusinnerpaamik sapaatip-akunnerisa pingasut qaangiunneranni, piffissallu taassuma iluani minnerpaamik pingasoriarluni imaluunniit minnerpaamik sapaatip-akunnera ataaseq ataavartumik atorfinni imm. 1-3-mi pineqartuni sulisimappat. Tamannali taamaallaat atuutissaaq pineqartoq pisortaqarfimmut, suliffeqarfimmut, atuarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. attuumassuteqartuassappat.

*Imm. 5.* Imm. 1-3-mi pineqartutut inuk pisortaqarfiup, suliffeqarfiup, atuarfiup, peqatigiiffiup il.il. ataatsip iluani atorfimmu suliffimnulluunniit allamut nuuppat meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaat piniarneqaqqittariaqanngilaq. Assinganik atuuppoq pineqartoq atorfinitsitaqqippat sulilerseqqitaappalluunniit, pisortaqarfimmut, atuarfimmut, suliffeqarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. attuumassuteqarunnaarallarnera pissusissamisuginnartumik sulinngikkallarnermik pequteqarpat, assersuutigalugu ukiumit atuarfiusumiit tullianut ikaarsaarnermi imaluunniit piffissami aalajangersimasuni sulinermiit tullianut ikaarsaarnermi.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaatinik pissarsiniartarneq pillugu malittarisassaliorsinnaapput, tassunga ilanngullugu nakkutilliineq pillugu, aamma aalajangersinnaavaat, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaatinik pissarsiniartarnermut aammattaaq atorfillit sulisullu imm. 1-3 taaneqartut avataanniittut ilaatinneqassasut.

**§ 4.** Pisortat aamma namminersortut inatsisitigullu inuttaasut § 3 naapertorlugu meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaatinik piniartut, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaatinik tiguniariutaa aserortertassavaat aammalu teknikkikkut aqqissuussinikkullu qularnaassallugu meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaatinik paasissutissat susassaqqanngitsunit takuneqqannginnissaat, atornerlunneqqannginnissaat allatigulluunniit Inatsisartut inatsisaata matuma akerlianik pineqqannginnissaat.

#### *Pineqaatissiissutit pillugit aalajangersakkat*

**§ 5.** § 3-p unioqqutinnera akiliisitaanermik nassataqassaaq. Aammattaaq akiliisitsisoqassaaq meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersaammik paasissutissat akuerisaanngitsumik ingerlateqqinneqarpat.

*Imm. 2.* Ingerlateqatigiiffik, peqatigiiffik, suliffeqarfik imminut pigisoq, aningaasaateqarfik assigisaalluunniit unioqqutitsippat, inatsisitigut inuttaasoq akiliisussanngortitaasinnaavoq. Suliffeqarfik naalagaaffimmit, Namminersorlutik

Oqartussanit, kommunimit kommunilluunniit ataatsimooqatigiiffiannit, kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaannut ilaasumit, aktieselskabimit, piginneqatigiiffimmit assigisaanilluunniit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ingerlanneqartoq unioqqutitsippat, suliffeqarfik akiliisussanngortitaasinnaavoq. Tamannattaq atuuppoq unioqqutitsisut tassaappata Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimooqatigiiffii, kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaannut ilaasut.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu maleruaqqusaliani, maleruaqqusaliamik unioqqutitsinerit akiliisitsinermik pineqaatissinneqarsinaaneri aalajangersaaffigineqarsinnaapput.

#### *Atuuttuulerfia*

§ 6. Inatsisartut inatsisaat atuutilerpoq 1. august 2010 atuulluni atorfinitsitsinernut sulilersitsinernulluunniit 1. august 2010-miit kingusinnerusukkullu pisunut.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 19. maj 2010*

Kuupik Kleist

/

Mimi Karlsen

---

Siunnersuummut nassuiaatit

Isumaliutissiissut (Aappassaaneerinnineq)